

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

30. Jahrgang • Nr. 1458  
26. KW / 30.06.2023



**Brachtal Aktuell im Innenteil!**

**Samstag, 01.07.2023**

## **Dorfrallye der Feuerwehr Hettersroth**

Die Feuerwehr Hettersroth lädt am 01.07.2023 um 16 Uhr zur Dorfrallye mit Grillfest ein. Die teilnehmenden Gruppen absolvieren auf einem ca. 4 km Rundweg um Hettersroth verschiedene Gaudispiele. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Für unsere kleinen Gäste wird eine Piratenschiff-Hüpfburg aufgebaut sein.

Die Feuerwehr freut sich auf hoffentlich viele Gäste.

## **Kostümmzug der „Dippegucker“**

Der Karnevalverein „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. veranstaltet am Samstag, den 01.07.2023 unter dem Motto „Brasilien“ einen Kostümmzug der Kulturen mit Afterzug-Party. Mit dieser Veranstaltung möchten wir an den Erfolg von 2022 anknüpfen und möchten alle Freunde und Interessierte zum Feiern nach Brachtal einladen.

Die Aufstellung des Kostümmzugs erfolgt am 01.07.2023 ab 14:00 Uhr am Sportplatz in Schlierbach. Der Zug beginnt um 15:11 Uhr und der Zugweg führt durch die Kleinbahnstraße und die Brachtstraße von Schlierbach nach Hellstein und zweigt dann links in die Raiffeisenstraße Richtung Neuenschmidten ab. Er überquert die Bundesstraße B276 und führt weiter in die Mittelstraße. (siehe auch Plan unten)



Das Zugende ist an der Mehrzweckhalle in Neuenschmidten, wo auf dem Parkplatz hinter dem alten Konsum ab ca. 16:00 Uhr die Afterzug-Party mit den „Pinocio's“ stattfindet.

Für das leibliche Wohl werden die Gäste in bekannter Form von der FFW Schlierbach mit Pommes, Würstchen und Steaks versorgt. Als Highlight gibt es typische brasilianische Cocktails und typisches brasilianisches Essen. Weiterhin wird der Eiswagen von AJOJO die Afterzug-Party mit seinen Eisleckereien erfreuen.

Der Verein lädt alle Freunde und Interessierte zum Kostümmzug ein und freut sich auf zahlreiche Gäste mit guter Laune bei hoffentlich gutem Wetter. Kostümmierung ist ausdrücklich erwünscht. Die Besucher des Umzugs werden gebeten, sich entlang des Zugwegs zu verteilen. Da der Umzug außerhalb der Karnevalszeit stattfindet, bitten wir, vom „Helau“-Rufen abzusehen. Die Besucher und die Teilnehmer können sich aber für den Umzug einen individuellen „Sommer-Schlachtruf“ überlegen oder das bei den „Dippeguckern“ seit Jahrzehnten nach Aschermittwoch übliche „Hell-Blau“ übernehmen.

**Afterzug-Party ab 16:30 Uhr mit den „Pinocio's“ am „Alten Konsum“ in Neuenschmidten.**

Eintritt für die Afterzug-Party: Erwachsene 6 €, Jugendliche unter 16 Jahre 3 €, Kinder unter 8 Jahre sind frei

Zugteilnehmer: Erwachsene 3 €, Jugendliche unter 16 Jahre sind frei

## **Pizzafest der FFW Untersotzbach**

**Der Feuerwehrverein Untersotzbach backt dieses Jahr am 01.07.2023 wieder frische Pizzen.** Diese gibt es ab 17 Uhr am DGH Untersotzbach.

Wir laden Sie herzlich ein, ab 17 Uhr am DGH Untersotzbach frische Pizzen mit uns zu genießen. Kommen Sie vorbei und verbringen Sie einen gemütlichen Abend in netter Gesellschaft. Der Erlös kommt unserer Feuerwehr zugute. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Freiwillige Feuerwehr Untersotzbach e.V.

**Sonntag, 02.07.2023**

## **Floh- und Sammlermarkt**

Am Sonntag, dem 2. Juli 2023 startet um 10 Uhr wieder der Floh- und Sammlermarkt des Museums- und Geschichtsvereins auf dem Freige-lände des Brachtal-Museums. Neben einem großen Angebot an Wächtersbacher Keramik werden natürlich auch wieder andere schöne Dinge angeboten. Jeder kann verkaufen, was er möchte.

Der Verein bietet gegrillte Würstchen und Salate an und es gibt natürlich auch wieder Kaffee und Kuchen im Museumscafé. Die Modell-eisenbahn ist erst gegen Mittag zugänglich, der Rest des Museums bereits ab 10 Uhr.

Wir bedanken uns schon jetzt bei allen treuen und neuen Standbe-treibern auch für die vielen angekündigten Kuchenspenden. Auf einen schönen Tag freut sich das Team vom Brachtal-Museum in Spielberg. [www.brachtal-museum.de](http://www.brachtal-museum.de)

## **Grillfest der Feuerwehr Mauswinkel**

Nach zweieinhalb Jahren Coronapause unseres traditionellen Backhaus-festes findet am Sonntag, den 02. Juli 2023 ein Sommer-Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Mauswinkel am Gerätehaus Mauswinkel statt.

Ab 10 Uhr starten wir mit Frühschoppen, ab 11.30 Mittagstisch mit saftigen Rollbraten und hausgemachtem Kartoffelsalat, Gyros mit Kraut-salat und Zaziki und leckerem Gegrillten. Ab 14.00 Uhr gibt es ein reich-haltiges Kuchenbuffet mit Kaffee.

Auf ein schönes und gut besuchtes Fest freut sich die Feuerwehr Mauswinkel.



**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN



**WEIHERBLICK 2  
UNTERREICHENBACH**  
TEL. 06054/917 768  
TEL. 0175/208 8448

**Unsere Filiale Unterreichenbach  
bleibt vom 03.07.-16.07.23  
geschlossen!**



**... mit Spezialitäten aus der Kräuterküche,  
Bienenschau, regionalen Ausstellern,  
Pflanzenverkauf und Live-Musik**

Volkartshainer Weg 1 • Kirchbracht • [www.scheffehof.de](http://www.scheffehof.de)

# AUTOLACKIEREREI EFINGER



• KFZ-Service



• Autohandel



• HU + AU nach Terminvereinbarung

• Fahrzeugverglasung



• Kostenloses Ersatzfahrzeug

• **Karosseriefachbetrieb**

• **Lacklerfachbetrieb**

**Birstein ☎ 06054-90 98 50**

[www.autolackiererei-efinger.de](http://www.autolackiererei-efinger.de)



Fabrikstraße 12  
63636 Brachtal

LandGlück und Postfiliale haben Betriebsferien

**vom 03.07. – 08.07.2023**

Ab dem 10.07. sind wir wieder mit  
erweiterten Öffnungszeiten für Sie da.

**Termine zum Vormerken:**

**Samstag, 15.07.** „kosten&klönen“

**Donnerstag, 20.07.** Workshop – Kerzen gießen mit  
„Stein Kerzen“

**Samstag, 22.07.** „Waffel-Werk“

**Donnerstag, 27.07.** „Spätschicht“ - Nachmittags-Markt

Details zu den Veranstaltungen und weitere Termine finden Sie  
auf unseren Aushängen und online.

## BAUDEKORATION



**Ausführung aller Innen- & Außenputze  
Vollwärmeschutz • Trockenbau  
Tapezier- & Anstricharbeiten**

**63636 Brachtal-Udenhain**  
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



Blumenfachgeschäft  
Gärtnerweg 3  
Brachtal

Tel. 06053/1754

**Öffnungszeiten:**

**Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr**

**Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr**

**Samstag 8:00 - 15:00 Uhr**



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Häusliche Kranken-  
und Altenpflege**

Beratung, Information  
Menüservice, Hausnotruf-Dienst  
und vieles mehr...

☎ Sie erreichen uns unter:  
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529

**Wir sind  
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst  
Birstein  
Industriestraße 17  
63633 Birstein

## 2. Dorfflohmarkt in Völzberg

Am Sonntag den 16.07.2022 findet wieder der Dorfflohmarkt im schönen Völzberg statt. Für Speisen und Getränke sorgt der Ortsbeirat am DGH und nachmittags gibt es leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee unter der Linde des Völzberger Scheffehofs. Ab 14 Uhr kann kostenlos Livemusik für Herz und Seele im Hof des Kulturcafés Fliegenden Ente genossen werden. Da der Flohmarkt im letzten Jahr so ein grandioser Erfolg war, haben sich schon jetzt viele weitere private Standbesucher angemeldet! Auf viele Besucher, bei hoffentlich tollem Wetter, freuen sich die Dorfbewohner.

## Freiwillige Feuerwehr Hitzkirchen

**Löscheimerolympiade und Grillfest.** Unser diesjähriges Grillfest findet am 15. und 16. Juli 2023 an der Grillhütte Hitzkirchen statt.

Das Festwochenende startet am Samstag, den 15.07.2023, mit der Löscheimerolympiade. Hierzu möchten wir euch recht herzlich einladen. Die Olympiade wird rund um die Grillhütte Hitzkirchen auf der Kohlplatte stattfinden. Die Startnummern werden ab 14 Uhr ausgelost, die erste Gruppe startet ab 15 Uhr, die Siegerehrung findet anschließend statt. Auch in diesem Jahr wird wieder um den Wanderpokal gekämpft. Teilnehmende Gruppen müssen mindestens 5 Personen umfassen. Bei der Olympiade stehen wie immer Spiel und Spaß im Vordergrund; sie ist für jedermann geeignet. Eure **Anmeldung** erbitten wir schnellstmöglich an: [Anmeldung@Feuerwehr-Hitzkirchen.de](mailto:Anmeldung@Feuerwehr-Hitzkirchen.de)

Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem Frührschoppen. Ab 12 Uhr steht Gyros und ab 13 Uhr ein reichhaltige Kuchenbuffet bereit. Die Freiwillige Feuerwehr Hitzkirchen freut sich auf euer Kommen.

## Sommerfest der FFW Neuenschmidten

**Am 8. Juli ab 15 Uhr** feiert die FFW Neuenschmidten das allseits beliebte Sommerfest am Gerätehaus.

Wir starten ab 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen und Kinderprogramm hinter der Feuerwehr. Ab 16:30 Uhr öffnen wir unsere warme Küche mit Speisen wie unserem leckeren Gyros mit Krautsalat.

Sobald es dämmt, laden wir zum Verweilen an unserer Cocktailbar ein und bieten musikalische Unterhaltung.

## Lesung in der Sotzbacher Feuerwehrscheune

Am 07.07.2023 um 20.00 Uhr lädt der Museumsverein Sotzbacher Feuerwehrscheune e. V. zu einem Leseabend mit Gerhard Krieg in die Sotzbacher Feuerwehrscheune ein.

An diesem Abend wird der pensionierte Hauptkommissar Kurt Falkan in einem neuen Kriminalfall aus dem Kinzigtal ermitteln.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben sollten, bitten wir um **Anmeldung bis zum 05.07.2023** unter folgender E-Mail: [sotzbacher\\_feuerwehrscheune@web.de](mailto:sotzbacher_feuerwehrscheune@web.de) oder telefonisch unter 06054/917187.

Auf einen spannenden Krimmiabend mit Hauptkommissar Falkan und Ihnen freut sich das Team der Sotzbacher Feuerwehrscheune!

## Spiel, Spaß und Gaudi in Lichenroth

**Das Kinderfest-Team und die Freiwillige Feuerwehr Lichenroth laden zu Spiel, Spaß und Gaudi mit anschließendem Grillfest am 08.07.2023 ab 13.00 Uhr an der Grillhütte Lichenroth ein.**

Ab 13.00 Uhr startet das Kinderfest-Team mit einem ausgelassenen Spielenachmittag. Hier wird für die Kinder einiges an Spielen geboten. Auch wird eine Hüpfburg aufgestellt und das Gelände der Grillhütte bietet jede Menge Platz zum Toben, also packt Eure Eltern ein und los!

Die Fahrzeuge der Feuerwehr werden zur Anschauung ausgestellt und es werden weitere Geräte der Feuerwehr aufgebaut, um so deine Geschicklichkeit zu prüfen oder einfach nur Spaß zu haben! **Wir übernehmen keine Haftung für Schäden und Unfälle. Aufsichtspflicht obliegt den Eltern!**

Kühle Getränke werden den ganzen Tag verkauft und ab 15.00 gibt es Kaffee und Kuchen. Bei Spiel, Spaß und gemütlichem Beisammensein wird die Veranstaltung gegen 18.00 Uhr in das Grillfest der Feuerwehr übergehen. Hier kann man dann Leckerer vom Grill sowie kühle Getränke vom Fass genießen.

## Manuel Bandel Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Sanitär
- Lüftung
- Heizung
- Regenwasser
- Holzpellets
- Hackschnitzel
- Wärmepumpen

Manuel Bandel  
SHK Meister  
Vogelsbergstr.17  
63636 Brachtal

Tel : 06054-9088912  
Fax: 06054-9088913  
E-Mail: [Bandel-SHK@gmx.de](mailto:Bandel-SHK@gmx.de)  
[www.bandel-heizung-sanitaer.de](http://www.bandel-heizung-sanitaer.de)

Zusammen können wir den aufregenden Tag ausklingen lassen bis tief in die Nacht. Auf Euer Kommen freuen sich das Kinderfest-Team Lichenroth und die Freiwillige Feuerwehr Lichenroth.

## Auf zum KSC-Radtag am 8. Juli 2023

Am Samstag, den 8. Juli 2023 veranstaltet der KSC Volkartshain/Völzberg einen Fahrradtag für Groß und Klein, Alt und Jung. Wir treffen uns zum gemeinsamen Start um 13 Uhr am DGH. Je nach Alter und Fitness kann jeder Teilnehmer (Anmeldung war erforderlich) vor dem Start unter drei vorgeschlagenen Routen die für ihn passende Strecke auswählen. Nach ca. 2 ½ bis 3 Stunden Fahrzeit wollen wir gegen 17 Uhr zum gemeinsamen Abschluss bei Gegrilltem und Gekühltem am Sportheim zusammenkommen. Dabei sind natürlich auch die Nicht-Biker gerne gesehen.

## IG-Wasser

Wie schon angekündigt wird die IG-Wasser **am Donnerstag, den 6. Juli 2023** den Bürgern von Birstein und Brachtal und darüber hinaus die Möglichkeit geben, mit der IG-Wasser gemeinsam **nach Wiesbaden** zu fahren, um die Grund- und Trinkwasserthematik vor Ort zu besprechen. Nach Absprachen in Wiesbaden ist nun folgender Ablauf geplant: Der Bus fährt um 8.30 Uhr in Birstein vom Festplatz an der B 276 und um 8.40 Uhr vom Parkplatz vor dem Landglück in Brachtal-Schlierbach Fabrikstraße ab. Um 11 Uhr werden Vertreter der IG-Wasser den Abteilungsleiter Boden und Wasser des Umweltministeriums treffen und einen einstündigen Austausch haben. Die Mitreisenden können in dieser Zeit im Hessischen Landesmuseum für Kunst und Natur in Wiesbaden die Ausstellung „Vom Wert des Wassers – Alles im Fluss?“ besuchen.

Um 13.00 Uhr werden alle Teilnehmer der Fahrt im Landtag von einer Vertreterin der Grünen-Fraktion empfangen und einen einstündigen Gesprächstermin wahrnehmen. Ein Brief mit den Forderungen der IG-Wasser wird an alle Fraktionen übergeben bzw. hinterlegt. Die Rückfahrt wird gegen 15.30 Uhr sein. Der Fußweg von Umweltministerium zum Museum und vom Museum zum Landtag ist jeweils ca. 800 m lang.

Wegen einer Veranstaltung in der Landesvertretung in Berlin sind leider keine Abgeordneten des Wahlkreises MKK III zugegen. Es wurden der IG-Wasser von einigen Vertretern aber gesonderte Gespräche angeboten.

Die IG-Wasser freut sich über eine rege Teilnahme an der Fahrt und bittet um Anmeldung durch Überweisung eines Kostenbeitrages von 10 Euro auf das Konto der IG Wasser bei VR Bank Fulda DE65 5306 0180 0000 0098 49. Verwendungszweck: Wiesbaden und die Namen der Teilnehmer. Weitere Auskünfte erteilt Margaretha Müller unter 0170 4720911 oder per mail [meggie.mue@gmx.net](mailto:meggie.mue@gmx.net)



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

## MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

### Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 04. Juli 2023 Männerchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr, dann kommt der Frauenchor von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr dazu.

**Ausflug zur Landesgartenschau nach Fulda:** siehe Seite 7.  
**Nachtrag zum Besuch in Schönfeld:** siehe Seite 10.

### Kinderchor in Mauswinkel

Unser Kinderchor probt donnerstags um 15.30 Uhr im BGH Mauswinkel, auf viele Kinder freut sich Veronika Schäfer und der MGV Kirchbracht-Illnhausen. Wir freuen uns über alle Kinder, welche Spaß und Freude am Singen haben, schnuppert einfach mal rein und erfährt wieviel Freude und Wohlbefinden das Singen bringt.

### Jagdgenossenschaft Burgbracht

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Burgbracht lädt alle Grundstückseigentümer bejagbarer Grundstücke in der Gemarkung Burgbracht mit Partner am Sonntag, den 02.07.2023 ab 12:00 Uhr zu einem Grillnachmittag mit Kaffee und Kuchen am Dorfgemeinschaftshaus Burgbracht ein. Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand.

### 6. DMV-Mofarennen in Kefenrod

Der MSC Kefenrod veranstaltet am 22.07.2023 das nun mehr 6. DMV-Mofarennen in Kefenrod auf der Stümpe. Aktuell befinden wir uns in dem Planungen und Vorbereitungen für die Veranstaltung zum 6. DMV Mofarennen am 21.07. (Training ab 15.00 Uhr) und 22.07.2023 (Rennen ab 08.00 Uhr). Wie auch schon bei den vergangenen Veranstaltungen werden wir für alle Teilnehmer und Gäste für ausreichend Essen wie auch Getränke sorgen, Burger, Bratwurst und Pommes Frites wie auch selbstgebackene Kuchen stehen bereit.

Seit der letzten Veranstaltung 2022 neu und auch sehr beliebt, ist die Möglichkeit die Strecke zu testen: am 08.07.2023 von 09.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 17.00 Uhr. Hier können alle Teams und Fahrer frei von Zeitmessung ihr Material auf unsere Strecke abstimmen und testen. Hierfür ist lediglich eine kurze Info an „[info@msc-kefenrod.de](mailto:info@msc-kefenrod.de)“ zu senden. Aktuell läuft die Einschreibung zur Veranstaltung unter: <https://www.dmv-mofacup.de/teamnennung/> und es sind noch Plätze verfügbar. Auch hier der Hinweis an eventuelle Lokalmatadoren-Teams, anmelden und Spaß haben! Wir freuen uns auf euch!

### Show Corps News

Am vergangenen Wochenende stand mal wieder ein kleiner Auftritt an. In unseren neuen Motto-T-Shirts und ohne Uniform spielten wir als kleine Überraschung ein Ständchen auf dem Polterabend von Theresa & Philipp in Untersotzbach. An dieser Stelle wünschen wir dem Brautpaar nochmals alles gute für die gemeinsame Zukunft und bedanken uns für die schöne Feier an diesem lauen Sommerabend.

Auch der nächste Auftritt steht bereits an. Am Samstag, dem 01.07.

nehmen wir am diesjährigen Kostümmzug der Dippegucker Brachtal unter dem Motto „Brasil“ teil. Der Umzug in der Nachbargemeinde beginnt um 15:11 Uhr mit anschließender Aftershow-Party an der Mehrzweckhalle in Neuenschmidten. Das Musik & Show Corps aus Birstein freut sich auf viele Besucher und Zuschauer entlang des Umzugs!

### Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

**Chorproben:** freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.

### Kneippverein Birstein

HEIGELN ist ein Bewegungstraining mit schonenden Schwingübungen, die Menschen jeden Alters, auch solche mit Bewegungseinschränkungen, durchführen können. Geheigelt wird immer im Freien auf gewachsenem Boden im Gehen und Stehen. Unter der Anleitung von Bewegungstrainerin Karla Herd üben wir einfache und unkomplizierte Abläufe zur Verbesserung der Bewegung, Atmung und Entspannung. Wir treffen uns **jeden Donnerstag** um 10:00 Uhr am Radrastplatz in Birstein. Da die Übungseinheiten bei jedem Wetter stattfinden, ist passende Kleidung ratsam - bei leichtem Regen kann der überdachte Bereich genutzt werden. Für Kneippmitglieder umsonst, Nichtmitglieder zahlen lediglich 5€ pro Übungsstunde. Bei Rückfragen gerne 1. Vorsitzende Eva Leitzgen unter 06054 - 6920 anrufen.

### Elterninitiative Brachtal

**Die Elterninitiative Brachtal freut sich, dass nach langer Coronapause der beliebte vorsortierte Basar wieder stattfinden kann.**

Dieser findet am 24.09.2023 im DGH in Udenhain wie gewohnt statt. Anmeldungen erfolgen neuerdings über [basarlinno.de](https://basarlinno.de) Hier sind auch alle Infos hinterlegt. Desweiteren können hier auch gleichzeitig Helfer/Helferinnen sich für die jeweiligen Dienste eintragen. Bei Fragen o.ä. gerne auch telefonisch unter 0171 6213804 melden.

### Vogelschutzverein Fischborn

Liebe Mitglieder, hiermit laden wir Sie/Euch zur nächsten Jahreshauptversammlung des Vogelschutzverein Fischborn ein. Diese findet am Freitag, den 30.06.2023 um 19:30 Uhr im Vogelschutzlehrheim Fischborn statt. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen, für Speis und Trank ist selbstverständlich gesorgt. Herzlich grüßen die Mitglieder des Vorstandes

### Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth.

### Helferkreis Brachtal

**Fahrräder zum kostenlosen Ausleihen für Flüchtlinge - Migranten - Brachtaler.**

Dank vieler Spender von Fahrrädern können wir wieder Kinderfahrräder, Jugendfahrräder, Herrenfahrräder, Damenfahrräder an Flüchtlinge und Migranten für die Zeit ihres Aufenthaltes in Brachtal kostenlos weitergeben.

Ein Fahrrad macht unabhängig und frei. Ein Fahrrad trägt zum Umweltschutz bei. Fahrradfahren macht Freude.

**Du kannst nicht Fahrrad fahren und möchtest es lernen? Einfach melden!**

**Folgende Angaben sind zum Ausleihen sind notwendig:**

Name:    Straße:    Ortsteil:    Kind:    Teenie:    Damen:  
Herren:

**Fahrräder zum Ausleihen für Brachtaler:**

**Besuch bekommen? Ihr wollt eine Fahrradtour machen?**

Die Fahrräder stehen bei Karin Roßmanith.-

Wartung: Herr Hartmut Alt

Herausgabe der Fahrräder nach Absprache.

[hartmut.alt@freenet.de](mailto:hartmut.alt@freenet.de) - [karinrossmanith@web.de](mailto:karinrossmanith@web.de)

## KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Gemeindemeisterschaft vom 19.07.23 - 22.07.23

Ausrichter der diesjährigen Birsteiner Fußball-Gemeindemeisterschaft ist die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Den Spielplan entnehmen Sie bitte der untenstehenden Tabelle. Auf zahlreiche Zuschauer sowie einen fairen Verlauf freuen wir uns.

<div style="text-align: center;">  </div>		
<b>Fussball-Gemeindemeisterschaft</b> 19.07. – 22.07.2023 auf dem Sportgelände der KSG in Wüstwillenroth		
Spielplan		
1. Mannschaften	Spielzeit: 2 x 30 Minuten	
<b>Mittwoch, 19.07.2023</b>		
Anstoß: 18:30 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Hetersroth / Burgbracht
<b>Donnerstag, 20.07.2023</b>		
Anstoß: 18:30 Uhr	SG Hetersroth / Burgbracht	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth
Anstoß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
<b>Freitag, 21.07.2023</b>		
Anstoß: 18:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Hetersroth / Burgbracht
Anstoß: 19:45 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerzeremonie		
2. Mannschaften	Spielzeit: 1 x 30 Min.	
<b>Samstag, 22.07.2023</b>		
Anstoß: 14:00 Uhr	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 14:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Hetersroth / Burgbracht
Anstoß: 15:30 Uhr (Spielzeit 2 x 30 Min.)	JSG Birstein (D-Jugend)	JSG Birstein (D-Jugend)
Anstoß: 16:45 Uhr	SG Hetersroth / Burgbracht	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth
Anstoß: 17:30 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 18:15 Uhr (Spielzeit 2 x 30 Min.)	<b>Einlagenspiel (wird noch bekannt gegeben)</b>	
Anstoß: 19:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Hetersroth / Burgbracht
Anstoß: 20:15 Uhr	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerzeremonie		

## SV Sotzbach e.V.

**Gymnastik.** Zusammen macht Bewegung einfach mehr Spaß als allein. Wer möchte, kann dienstags um 20:00 Uhr in die Alte Schule Obersotzbach kommen. Unter der Leitung von Emely Boss stärken wir abwechselnd die Muskulatur, fordern die Gelenke und trainieren die Ausdauer. Zum Training bringst Du bitte eine Decke und ein Handtuch mit.

## Laufftreff Unterreichenbach

### Sommernachtslauf am Hufeisen und Dorflauf Wallernhausen

Der nächste Lauf in der MKK-Challenge stand auf dem Programm. Der Laufftreff Gelnhausen lud zum Sommernachtslauf am Hufeisen ein. Einer unserer Nachwuchstalente, Lorenz Ruppert war bei dem Schülerlauf über 1200m am Start und das sehr erfolgreich mit einer Zeit von 5:13min als 10.gesamt und 4.seiner Altersklasse MK U10. Sein Bruder Julius pausierte bei diesem Lauf.

7,5km galt es beim Hauptlauf inklusive Anstieg gleich am Start und auf dem ersten km zu überwinden. Danach ging es wellig weiter und ab km 3 abwärts ins Ziel.

Auch bei dieser Veranstaltung war der LT Unterreichenbach gut vertreten. Der schnellste aus dem Laufteam war Michael Kelm als 7. gesamt und 3. M30 in einer starken Zeit von 28:29min im Ziel. Danach folgte Tanja Geißler mit persönlicher Bestzeit von 32:09min als 5. Frau und 1.W50 ins Ziel. Als nächster vom LT Unterreichenbach lief Heiko Müller nach starken 32:27min, 11. M40 über die Ziellinie. Norbert Wolf folgte unmittelbar hinter ihm mit einer tollen Zeit von 32:27min und wurde 2. in der M60. Christina Frischkorn war nach einer sehr guten Zeit von 42:40min im Ziel.

## HIN & HER



**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Rollstuhl-  
transporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**FAHRSERVICE**

**Inh. Jens Gröll**

**63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18**

**Tel.: 06054/907567**

**oder 0175/4156357**

[www.hinundher-fahrservice.de](http://www.hinundher-fahrservice.de)



Bild v.l. nach r.: Michael Kelm, Tanja Geißler, Norbert Wolf, Christina Frischkorn • Vorne: Lorenz und Julius Ruppert.

Am Samstag fand der Dorflauf in Wallernhausen im Rahmen des Oberhessencups statt. Michael Kelm nutzte hier den 5km Lauf als Tempoeinheit. Nach starken 18:49min lief Michael über die Ziellinie. Und danach ging es mit dem Rad Richtung Heimat.

Bild unten: Michael Kelm, in der Mitte, während des Laufes.



## Wäscherei & Reinigung

### Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



**FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL**

**EIN TEIL UNSERER LEISTUNGEN FÜR SIE**

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice

Matratzenbezüge • Hemdendienst • Lederreinigung

Seidendecken • Lehtischdecken • Federdecken

Woll-, Stepp-, Arbeitskleidung

Lamadecken • Kaschmirdecken • Brautmode

Wir reinigen und/oder waschen Ihre

Daunendecken, Federdecken und Kissen,  
genau wie Schafswoldecken.

Annahmestelle in Birstein: Bauzentrum Eichhorn

**Unsere Öffnungszeiten für Sie: Der lange Montag!**

Mo. 8.00–12.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Di., Mi., Do. 8.00–12.30 und 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00 – 12.30 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei  
Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

## Damengymnastik Udenhain

**Gymnastik:** Mittwoch 19:00–0:00 Uhr im DGH Udenhain.  
Info bei Gaby: Telefon 5924.

**Termine:** Freitag 30.06.23 mit dem Zug zur Landesgartenschau Fulda  
Anmeldung bis 28.06. bei Gaby oder Mittwochs in der Gymnastikstunde  
Freitag 21.07.23 ab 18:00 Uhr Sommerabschluss im Alesbusch mit Piz-  
zaessen, Anmeldung bis 19.07. bei Gaby

**Sommerpause:** 24.07. - 01.09. 23

## SVH Fischborn

**Fußball.** Am heutigen Freitag startet der SVH in die Vorbereitung zur Saison 2023/24. Los geht es um 19.15h.

Am Sa, 01.07. ab 10.30h + So, 02.07. ab 11.00 geht es gleich weiter und am Fr, 07.07. steht bereits das 1. Testspiel auf dem Programm. Gegner auf dem heimischen Geläuf ist die neu gegründete SG Grimmstadt.

**REWE Scheine für Vereine.** Die Aktion ist abgeschlossen. Stolze 3.660 Scheine wurden für den SVH gesammelt - ein ganz dickes Dankeschön an alle, die mitgemacht und fleißig gesammelt haben.

## ¡Vamos a Torre del Mar!

**FAG-Schüler zeigen sich begeistert von der Austauschfahrt in Torre del Mar**

In diesem Schuljahr besuchten 22 Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 9 der Friedrich-August-Genth Schule, begleitet von Nicole Quick und Andreas Köhler, endlich wieder die spanische Partnerschule in Torre del Mar in der Nähe von Málaga. Drei Jahre lang konnten aufgrund der Pandemiebekämpfungsmaßnahmen keine Austauschfahrten stattfinden, sodass die Freude umso größer war, als es endlich wieder hieß: „¡Vamos a Torre del Mar!“. Im Mittelpunkt der Austauschbegegnung zwischen den beiden Schulen stand das gegenseitige Kennenlernen der Partnerstadt und Region sowie das interkulturelle Lernen.

Nach der langen Anreise wurden die deutschen Schülerinnen und Schüler sehr herzlich von den spanischen Austauschpartnern begrüßt. Die Schule hatte zudem eine kleine Willkommensfeier veranstaltet, bei

der sie traditionelle Gerichte genießen durften. Während des Aufenthalts in Torre del Mar standen der Besuch des Unterrichts, aber auch die spannenden geographischen Gegebenheiten der Region auf dem Programm. So wurden sowohl bei der Stadterkundung in Málaga und in der Kleinstadt Frigiliana die Geschichte Spaniens in den zahlreichen Sehenswürdigkeiten entdeckt. In den Felsen des Torcal de Antequera konnten sogar Ammoniten, die Millionen Jahre alt sind, begutachtet werden. Die beeindruckenden Höhlen von Nerja sowie die Wanderung in der schwindelerregenden Höhe des Caminito del Rey rundeten das Programm ab. Die Schülerinnen und Schüler genossen die traumhafte Lage der Partnerstadt gemeinsam mit ihren neuen spanischen Freundinnen und Freunden und verbrachten Nachmittage und das Wochenende gemeinsam.

Am interessantesten fanden die Schülerinnen und Schüler das Eintauchen in den spanischen Alltag der Gastfamilien. Zwar waren z.B. die spanischen Essenszeiten für die Schülerinnen und Schüler etwas gewöhnungsbedürftig, doch haben sie sich sehr schnell eingelebt und kamen in den Genuss vieler spanischer Köstlichkeiten wie churros, torrijas oder zahlreicher Fischgerichte.



Beim Gegenbesuch in Wächtersbach in Mai bewiesen die deutschen Austauschschülerinnen und -schüler ihre Gastfreundschaft durch ein abwechslungsreiches Programm. Schulleiter Dirk Eckrich und Bürgermeister Andreas Weiher begrüßten die spanischen Gäste im Rahmen einer offiziellen Feier (Foto oben), bei der deutlich wurde, wie bedeutsam solche Austauschfahrten für die persönliche Entwicklung der Schülerinnen und Schüler ist. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stadt Wächtersbach für die finanzielle Unterstützung der Austauschfahrt.

Die spanischen Gäste wurden zum Klettern eingeladen, erkundeten die Frankfurter Sehenswürdigkeiten und entdeckten gemeinsam die Geschichte Gelnhausens. Eine bleibende Erinnerung wird der gemeinsam erstellte Stop-Motion-Film im Frankfurter Filminstitut bleiben. Ein Besuch der Messe Wächtersbach stand ebenfalls auf dem Programm, sowie das Kennenlernen des deutschen Schulalltags.

Am Ende der Austauschfahrt waren alle Beteiligten glücklich und traurig zugleich, denn aufgrund der vielen positiven interkulturellen Lernerfahrungen fiel der Abschied den Schülerinnen und Schülern spürbar schwer. Umso größer ist nun die Vorfreude, denn viele haben bereits Pläne für ein baldiges Wiedersehen!

## Es sind freie Plätze zu vergeben!

**Sommerausflug nach Seligenstadt mit Schiffahrt.** Die Firma Susen, Udenhain bietet für alle Mitglieder und Freunde des VdK OV Lichenroth sowie für alle Interessierten und VdK Mitglieder von anderen Ortsvereinen am 09.07.2023 eine Fahrt nach Seligenstadt an. Von Seligenstadt aus geht es mit einem Schiff nach Aschaffenburg. Dort starten wir zu einer Stadtrundfahrt mit Gästeführer. Der Bus startet um 10.00 Uhr in Lichenroth, Kosten pro Person 45,- € €. Der Fahrpreis wird bei der Abfahrt in BAR kassiert. Die Rückkehr ist für 18.00 Uhr geplant. Weitere Informationen können Sie bei der Firma Susen erfragen. Abfahrtszeiten (an den bekannten Bushaltestellen: Völzberg 9.55 Uhr; Lichenroth 10.00 Uhr; Wüstwillenroth 10.05 Uhr; Wettges 10.10 Uhr; Birstein (Busbahnhof) 10.25 Uhr. Anmeldungen beim VdK OV Lichenroth, Herbert Schneider, Tel. 06668/880

## Glasfaser für Brachtal: Spatenstich zum Ausbau

Die Bauarbeiten für den Breitbandausbau in Brachtal haben begonnen.

Zum symbolischen Spatenstich versammelten sich neben dem Internetanbieter Yplay Germany GmbH, das ausführende Tiefbauunternehmen German Fiber Solutions sowie Brachtals Bürgermeister Wolfram Zimmer und auch ein Teil der Brachtaler Ortsvorsteher und Vereinsvorsitzenden.

Nachdem in den letzten Wochen bereits die ersten Hausanschlüsse errichtet wurden, kündigte Yplay Geschäftsführer Peer Kohlstetter an:

„Nun geht es los. Wir freuen uns, mit der Errichtung der Glasfaserinfrastruktur in Brachtal, alle Ortsteile fit für die Zukunft zu machen und bedanken uns bei allen, die dieses Projekt bisher unterstützt haben.“

Insgesamt können mit der Errichtung des eigenwirtschaftlichen Glasfasernetzes von Yplay künftig über 2000 Haushalte mit dem hochmodernen Glasfaser-Internet versorgt und Daten zuverlässig in Gigabitgeschwindigkeiten übertragen werden.

Vor dem Beginn in den einzelnen Teilbereichen und Straßen, werden die Anwohner vorab informiert. Wer noch Interesse an einem kostenlosen Glasfaseranschluss hat, kann sich bei Yplay melden und es werden alle Möglichkeiten geprüft. Nach dem Bauprojekt liegen die Kosten eines solchen Glasfaser-Hausanschlusses bei mindestens 1.500 Euro.

Alle Informationen über Yplay, der aktuelle Stand der Baumaßnahmen und die buchbaren Produkte sind online unter [www.yplay.de/brachtal](http://www.yplay.de/brachtal) verfügbar.



# Yplay

## Liedertafel Birstein in Fulda

**Ausflug nach Fulda zur Landesgartenschau am Samstag, den 24.**

**Juni 2023:** Am vergangenen Samstag machten sich Sängerinnen und Sänger, mit dem Bus, auf den Weg nach Fulda zur Landesgartenschau. Dort konnten sich Chöre präsentieren und über den hessischen Sängerbund am Chorfestival teilnehmen. Vor dem Haupteingang probten der Frauenchor und der gemischte Chor nochmal kurz die geplanten Lieder. Nachdem alle ihre Eintrittskarten, die am Haupteingang hinterlegt waren, erhalten haben, ging es zügig zur Bühne am Bleichhäuschen, die wunderschön an einem See lag. Unsere Auftritte sollten um 11:00 Uhr beginnen, und da wir frühzeitig da waren, konnten wir noch den letzten Liedvorträgen des vor uns singenden Frauenchores lauschen. Die Bühne wurde glücklicherweise von zwei großen Sonnenschirmen beschattet, die Zuhörer und Zuschauer konnten zu diesem Zeitpunkt noch im Schatten sitzen.



Den Anfang machte unser Männerchor unter der Leitung von Edu Höhl, der die Moderation sowie die Begleitung mit der Gitarre übernahm.



Danach war der Frauenchor und dann der gemischte Chor mit seinen Liedvorträgen dran. Hier übernahm unser Dirigent Herr Hans Christoph Fillsack die ausführliche Moderation und erläuterte in kurzen Sätzen etwas über die Liedertafel und unseren Heimatort.



Nachdem unsere Auftritte beendet und alle mit Getränken versorgt waren, hatte jeder Zeit zur freien Verfügung. Der Treffpunkt zur Heimreise wurde auf 17:30 Uhr festgelegt und so konnten wir müde und erschöpft die Heimfahrt antreten.



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr  
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten  
**Krankenfahrten** sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über [www.merth-reisen.de](http://www.merth-reisen.de)  
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692  
Mail [merth-reisen@t-online.de](mailto:merth-reisen@t-online.de)

## Judoclub Neuenschmidten erneut auf dem Treppchen!

Am 17.06.23 nahmen drei Judokas des Judoclubs Neuenschmidten an Der Bezirkseinzelnmeisterschaft in Nidda Teil.

Lina Getman startete in der U13 in der Gewichtsklasse bis 52kg. Sie zeigte, was sie kann und wurde mit der Goldmedaille belohnt.

Ebenfalls in der U13 über 55 kg startete Jamie Büdel. Die Hitze machte ihm zu schaffen, aber er gab sein Bestes und sicherte sich den dritten Platz.

Als letztes ging sein Bruder Taylor Büdel auf die Matte. Er kämpfte in der U15 bis 55kg. Nach intensiven Kämpfen holte er sich den zweiten Platz.



Nach diesem anstrengenden Tag nahmen die Judokas stolz ihre Medaillen und Urkunden entgegen. Ein Dank an Trainer Thomas Kregel für die gute Vorbereitung.

## SV Brachtal Damengymnastik

**Sommerpause:** Hallentraining bei Roswitha, Kinderturnen, Toben und Turnen. Weiter geht's im September.

**Zumba und Jumping Fitness:** Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de).

**Tabata:** Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de).

**Sommerspezial Tabata:** 1 Stunde zur Probe mitmachen, dann einen 5er Kurs belegen, wer möchte! Donnerstags um 20:00 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de).

**Bauch Beine Po:** Fit und munter ins Frühjahr? Dann komme dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellstein. **Im Juli findet BBP auf dem Sportplatz in Hellstein statt.**

**Fitness für Junggebliebene:** Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

**GymFit:** Dienstags, von 11:00 – 12:00 Uhr. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

**Im Juni pausieren die Kurse von Claudia. Im Juli finden die Kurse voraussichtlich im ev. Gemeindehaus statt.**

## Spannung, Spiel und ganz viel Spaß!

**Klassenpatentag für über 110 Fünftklässler der Henry-Harnischfeger-Schule.** „Hilfsbereit, höflich und stark“ lautet das Schulmotto der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster. Passend zum Schulmotto organisieren seit vielen Jahren ältere Schülerinnen und Schüler in ihrer Funktion als Klassenpaten eigenverantwortlich Team-Spiele zur Stärkung der Klassengemeinschaft.



Bei bestem Wetter spielten über 110 Schülerinnen und Schüler im blühenden Schulgarten und in den Schulsportstätten unter Anleitung ihrer Klassenpaten miteinander.

So waren lautstarke Anfeuerungsparolen und Applaus-Salven in Salmünster immer wieder zu hören, als die fünf Klassen der Jahrgangsstufe 5 an Teamgeist, Kooperationsfähigkeit und Klassengemeinschaft feilten. An sechs Stationen, die von den Klassenpaten aus Jahrgangsstufe 9 unter der Leitung von Lehrkraft Kathrin Ringelstein vorbereitet worden waren, konnten die Schülerinnen und Schüler ihr Können unter Beweis stellen. Von witzigen Verkleidungsspielen über ein online Kahoot-Quiz im Klassenraum bis hin zu Geschicklichkeitsspielen war für jeden etwas dabei. Am Ende traten alle 5. Klassen in einem Schwamm-Staffellauf auf dem Fußballfeld gegeneinander an und erhielten dort auch die ersehnte Abkühlung. Schließlich wurden die erspielten Punkte ausgewertet und die Klasse 5e zum Sieger gekürt.



## Dalles Kicker Unterreichenbach

**Nächste Veranstaltungen:** 16.07.2023 Vogelsberger Südbahnlauf  
**Vogelsberger Südbahnlauf am 16.07.2023: Teste deine Fitness, wir kümmern uns um den Rahmen.** Am Sonntagmorgen, den 16.07. fällt am Sportplatz in Unterreichenbach der Startschuss zum jährlichen Vogelsberger Südbahnlauf. Von der 4,4km Distanz über 10km bis zum Halbmarathon ist wieder für alle eine persönliche Challenge dabei und für die Kids haben wir den 300m Bambinilauf und den 1,9km Schülerlauf im Angebot.

Eine umfangreiche Verpflegung auf der Strecke und auf dem Sportgelände bieten euch optimale Voraussetzungen, um mit der ganzen Familie sportlich als Teilnehmer oder Zuschauer in den Sonntag zu starten. Egal, ob du im Herzen Fußballer bist und deine Fitness in der Vorbereitung testen möchtest oder gelegentlicher Hobbyläufer, beim Südbahnlauf hast du die perfekte Gelegenheit zusammen mit vielen Freundinnen und Freunden aus der Laufszene an den Start zu gehen. Da macht der Lauf durch unsere schönen Wiesen, Wälder und Dörfer gleich noch mehr Spaß.



Auch für die Regeneration nach dem Lauf haben wir mit einem großen Kuchenbuffet, leckerem Mittagessen sowie kühlen Getränken gesorgt. Voranmelden lohnt sich, denn so sparst du die 2 Euro Nachmeldegebühr am Veranstaltungstag vor Ort und wir können mit deiner Voranmeldung besser planen. Alle Infos findest du unter [vogelsberger-suedbahnlauf.de](https://vogelsberger-suedbahnlauf.de)

## KSG Unterreichenbach

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:** Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluss von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Steven Frinta. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich:** Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

## JSG Birstein/JSG Obere Nidder/Birstein

**Unterstützung für Trainings- und Spielbetrieb gesucht.** Wir suchen Unterstützung für unser Trainer- und Betreuersteam der JSG ObereNidder/Birstein ab der kommenden Saison 2023/2024 für die B-Jugend (Jahrgänge 2007 und 2008).

Wenn du Interesse und Spaß daran hast, mit jungen Spielern etwas aufzubauen und dafür auch Zeit investieren könntest - dann melde dich doch bitte bei Martin Greb (0151- 540 75 722) oder bei Torsten Hofmann (0160 - 945 90 986).

Für Fragen rund um den Jugendfußball in Birstein steht Matthias Kauck unter der Tel.-Nr. 0151-58545331 gerne zur Verfügung.

## Stammtischböcke Birstein

**Termine.** Samstag, den 15.07.2023 17 Uhr Teilnahme am Vereinstag des FS Birstein zum 40-jährigen Bestehen an der Kultgrillhütte des Vereines am Riedriver in Bockmontur, Bockoutfit erwünscht! • Freitag, den 21.07. 19 Uhr Stammtisch mit frischem Zapfbier, Woorscht und Lagerfeuerromatik am Bockhaus

## Gaststätte und Pension „Zur Schönen Aussicht“

Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach

*Wir haben Betriebsferien  
vom 1. – 17. Juli 2023*

## SKC Sotzbach

**Kinderturnen:** Jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach Gruppe 1 von 15.15 Uhr-16 Uhr, Gruppe 2 von 16 Uhr - 16.45 Uhr, Eltern-Kind Gruppe 1 von 16.45 Uhr- 17.30 Uhr und Eltern- Kind Gruppe 2 von 17.30 Uhr - 18.15 Uhr.

**Krabbelgruppe:** Jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.  
**Gymnastik mit Jenny:** Jeden Mittwoch um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Fitness mit Beatrix:** Jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441.

## EFC Adlerauge 09

**Aktuelle Termine:** Sa. 08.07. Saisonabschlussfeier in Birstein • Sa 05.08. Busfahrt zur Lohrer Festwoche. Mitglieder und Interessierte können sich gerne an den Stammtischen und unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/> jederzeit informieren.

## LT Unterreichenbach

Wie immer findet dienstags um 19 Uhr ab Sportheim Unterreichenbach unser Lauftreff statt. Es ist jeder herzlich willkommen, welche(r) sich für's Laufen oder Walken interessiert und nicht alleine laufen möchte. Keine Scheu, zu kommen, wir laufen in unterschiedlichen Gruppen. Wir freuen uns auf Euch.

Der LT Unterreichenbach freut sich über viele Teilnehmer am Vogelsberger Südbahnlauf am 16.06.2023.

## FS Birstein 1983 e.V.

**Unser Jubiläumsprogramm - Wir feiern 40 Jahre FSB:** 15. Juli 2023 Vereinstag in der Grillhütte mit den Vereinen der Großgemeinde • 26. August 2023 Vereinsausflug auf dem Hoherodskopf mit verschiedenen Aktivitäten • Herbst 2023 Bierverkostung mit der Lauterbacher Brauerei (Termin hierzu wird noch bekannt gegeben) • 18. November 2023 Romméturnier in der Grillhütte

## VG-Birstein

**Die Turnhalle in Birstein steht uns wieder zur Verfügung.**

**Spielt Ihr gerne Badminton? Oder wollt es erlernen?** Dann würden uns freuen, wenn „Du“ oder „Ihr“ unser Team montags von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr in Birstein in der Großturnhalle verstärken würdet.

Kommt einfach mal vorbei und schaut es Euch an. Bei Rückfragen könnt Ihr euch auch gerne bei uns melden. Steffen Weber, Tel. 06054/900314.

## SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

**Nordic Walking Lauftreff.** Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club wieder einen Nordic-Walking Lauftreff für ALLE (auch Nichtmitglieder) kostenlos an. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. **Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein.** Viel Spaß sowie sportlichen und gesundheitlichen Erfolg wünscht der Ski-Club Vorstand.

**HOLZ- BLECH.DE**

**TRAPEZBLECH**  
1. und 2. Wahl  
in verschiedenen Stärken, Farben,  
Höhen erhältlich!  
Ca. 15.000 m<sup>2</sup> an Lager  
**pro m<sup>2</sup> ab 6,99 €**

**TERRASSENDIELEN**  
1. und 2. Wahl  
in verschiedenen Stärken und  
Längen erhältlich!  
Ca. 60.000 lfm an Lager  
**pro lfm. ab 1,99 €**

Außerdem Gartenhäuser, Carports,  
Kinderspielhäuser & mehr online:  
**www.holz-blech.de**  
Industriestr. 4a • Birstein  
Tel. 06054-9071114  
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

...nicht ein Haus –  
**...ich bau *mein* Haus!**



**Kreppenhofer**  
Bau GmbH  
Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
info@kreppenhofer.de  
[www.kreppenhofer.de](http://www.kreppenhofer.de)

**Baumpflege**  
Max Höhn

**Kontakt:**  
[info@max-hoehn.de](mailto:info@max-hoehn.de)  
Tel. 0151-1542 7870  
[www.Baumpflege-maxhoehn.de](http://www.Baumpflege-maxhoehn.de)

## Ausflug des Themencafés Udenhain

Bei allerschnellem Sonnenwetter und ganz erwartungsvoll stiegen die Gäste des Themencafés in den Reisebus der Firma Susen-Reisen ein. Das Ziel des Ausflugs war die schöne Rhön und das wundervolle bayrische Staatsbad Bad Kissingen.

Auf dem Weg dorthin wurde den gutgelaunten Mitfahrern ein kleiner Imbiss angeboten. An einem ruhigen Plätzchen bei Geroda mit schönem Ausblick auf die Rhön stärkten sich die Ausflügler mit leckeren Brötchen, die der Bruder von Karola Weber dorthin gebracht hatte.

Die Fahrt ging dann weiter zu dem malerischen historischen Bad Kissingen. Dort gab es den aus der Zeit König Ludwig I. stammenden liebevoll angelegten Kurpark zu bestaunen. Die Architektur der Gebäude

erinnerte im Zusammenspiel mit den großartigen Palmen und gepflegten Rosengärten an mediterrane Gefilde. Eine kleine Rast auf schattigen Bänken in diesem Ambiente regte zum Träumen und Entspannen an.

Auch die Altstadt mit vielen historischen Gebäuden, wo sich zahlreiche Geschäfte und Lokale befinden, lud viele zum Bummeln und Verweilen ein. Bei den hohen Temperaturen war ein Eis zur Abkühlung sehr willkommen. Am Nachmittag war eine Stadtrundfahrt mit einer Kleinbahn der Höhepunkt. In aller Ruhe konnte man anhand der Erklärungen aus dem Lautsprecher die markanten Gebäude nochmal wahrnehmen. Nach dieser schweißtreibenden Rundfahrt führte der Weg wieder zum Bus für die anschließende Rückreise.



Am Himmel zeigten sich bereits die ersten dunklen Wolken des angekündigten Gewitters. Zum Glück blieben die Ausflügler davon verschont und die Heimreise konnte pünktlich angetreten werden. Beeindruckt von den Erlebnissen dieses Tages verabschiedeten sich die Mitfahrer voneinander und bedankten sich für die schöne Ausflugsfahrt.

Heidi Langlitz gab die guten Wünsche gerne zurück und lud für **Donnerstag, den 13. Juli 2023, um 15.00 Uhr zum Grillnachmittag** im Udenhainer Kirchgarten ein.

PS der Redaktion: Foto in gaaanz groß auf [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) oben im Wechselbanner ;-)

## Liedertafel Birstein

**Nachtrag zum Bericht „Besuch in Schönfeld“ von letzter Woche**

Foto unten: die beiden Chöre bei der Besichtigung des Schönfelder Schlosses.



Foto unten: Auf der Rückfahrt haben wir einen Zwischenstopp an der Göltzschtalbrücke bei Greiz eingelegt, die nicht nur die erste Eisenbahnverbindung zwischen Sachsen und Bayern aus dem Jahre 1851 darstellt, sondern auch ein beliebtes Fotomotiv ist.



**KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL**  
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven  
P. Peppel  
L. Lackierung  
I. Instandsetzung  
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421  
Mail: [s.peppel@gmx.de](mailto:s.peppel@gmx.de)

*Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!*

[www.designlack-peppel.de](http://www.designlack-peppel.de) Besuchen Sie uns auch auf:  

**Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Hautüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten-schutz	

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: [info@gerl-gmbh.de](mailto:info@gerl-gmbh.de)

[www.gerl-gmbh.de](http://www.gerl-gmbh.de) Ideen aus Holz

## Chorjubiläum Kirchenchor Obersotzbach

Mit einem feierlichen Festgottesdienst feierte der Kirchenchor Obersotzbach am 18. Juni sein Chorjubiläum in der ev. Kirche in Untersotzbach. Mit einer schönen Auswahl an Liedern zeigten die Sängerinnen und Sänger den Gottesdienstbesuchern ihre Begeisterung für die moderne Kirchenmusik.



Unser Chorleiter Martin Michl erläuterte in einer kurzen Ansprache, wie das Jubiläum 100 Jahre Chormusik, davon 75 Jahre als Kirchenchor zustande kam.

In den Fürbitten gedachte unsere Pfarrerin Andrea Engelkamp unserem vor Kurzem verstorbenen langjährigen Chormitglied Peter Kauck.



Sie übernahm auch die Ehrungen unserer Mitglieder Gerda Michl für 60-jährige, Martin Michl und Anni Ludwig für 50-jährige Mitgliedschaft.

Nach diesem wunderschönen Gottesdienst verbrachte der Chor mit geladenen Gästen in der Alten Schule in Obersotzbach noch ein paar schöne Stunden bei Kaffee und Kuchen.

Der Chor würde sich sehr freuen, neue Mitglieder zu gewinnen. Die Chorproben finden immer mittwochs um 20.00 Uhr in der Alten Schule in Obersotzbach statt.

PS der Redaktion: oberes Foto in gaaanz groß auf [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) oben im Wechselbanner ;-)

**Wegen**  
**Geschäftsaufgabe**  
 bis zu  
**40%**  
 auf die gesamte  
**Lagerware!**



**Öffnungszeiten:**  
 Montag - Freitag  
 9.30 - 12.00 Uhr  
 und 15.00-18.00 Uhr  
 Mittwochnachmittag  
 geschlossen  
 Samstag  
 10.00-13.00 Uhr

Sotzbacher Str. 13 · 63633 Birstein-Unterreichenbach  
 Tel. 06054/914538 · [www.elektro-rad-servicekempel.de](http://www.elektro-rad-servicekempel.de)

Sie brauchen Unterstützung bei  
 der Existenzgründung?

Gerne übernehmen wir das!

- ✓ Persönlich
- ✓ Unkompliziert
- ✓ Regional



**Rechtsanwalt und  
 Steuerberater  
 PartGmbH**

**Thorsten Kehm, Rechtsanwalt  
 Fernando Blunda, Steuerberater**

**Kirchgasse 3  
 63633 Birstein  
 Tel.: 06054-5439  
 Fax: 06054-2267**

**Poststraße 22  
 63607 Wächtersbach  
 Tel.: 06053-61500  
 Fax : 06053-615015**

[www.kehm-blunda.de](http://www.kehm-blunda.de)  
[Info@kehm-blunda.de](mailto:Info@kehm-blunda.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

So. 2.7.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth  
Di. 4.7.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei  
Mi. 5.7.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfzentrum  
Fr. 7.7.: 20.00 Uhr Posaunenchor  
So. 9.7.: 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Birstein

**Konfirmation.** Am 09. Juli werden 8 Jugendliche konfirmiert, aus Birstein: Adelina Becker, Am Einsiedel 26; Zoe Becker, Schulweg 2; Nils Dürmeier, Kirchgasse 5; Lucy Förster, Rhönstraße 28; Lenny Juszcak, Rhönstraße 1; Anna Ridel, Reichenbacher Straße 36; Lara Simon, Hauptstraße 41 und aus Udenhain: Johanna Baumann, Ringstr. 5

**Bücherei:** Am Dienstag ist wieder von 17.00-19.00 Uhr im Gemeindehaus geöffnet.

**Taufe.** Im familiären Taufgottesdienst am 11. Juni wurde Louane Förster getauft. Wir wünschen als Kirchengemeinde Louane, ihrer Familie und den Paten Gottes Segen und Begleitung.



### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

So 02.07. 10.00 h Taferinnerungsgottesdienst in Unterreichenbach  
Mi 05.07. 20.00h Gospelchor Singin'Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach  
20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach  
Do 06.07. 16.00h Vorkonfirmanden  
Sa 08.07. 10.00h Kindergottesdienst in Untersotzbach  
So 09.07. 10.00h Gottesdienst in Radmühl

Herzliche Einladung an **ALLE**, egal wie alt, sich im Gottesdienst am 02. Juli um 10 Uhr an die eigene Taufe zu erinnern. Wer möchte, kann gerne seine Taufkerze mitbringen.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

So. 02.07.: 09.45 Uhr Familiengottesdienst in Lichenroth mit Taferinnerung (Kühle Getränke und Knabberzeug auf dem Spielplatz)  
So. 02.07.: 11.00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht  
So. 09.07.: 18.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth  
So. 09.07.: 19.15 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht

**Offene Kirche:** Unsere Kirchen in Kirchbracht und Lichenroth sind sonn- und feiertags wieder geöffnet von 9 bis 19 Uhr. Wanderer, Radfahrer und Menschen, die nach einem Ort der Ruhe, des Nachdenkens und Verweilens suchen, sind herzlich willkommen!

**Einladung zum Kindergottesdienst in Lichenroth:** Am 2. Juli um 9.45 Uhr findet ein \*Taufeinnerungsgottesdienst\* statt. Die Taferinnerungskinder bitten wir ihre Taufkerzen mitzubringen.

### Junggebliebenen- Nachmittag der Kirchengemeinde Lichenroth am 6. Juli 23 von 15.00 – 17.00 Uhr im DGH in Wüstwillenroth:

Am Donnerstag 6. Juli 2023 um 15.00 Uhr lädt der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Lichenroth herzlich ins DGH Wüstwillenroth ein. Wir freuen uns auf nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen, eine kurze Andacht mit Liedern und ein interessantes Thema unserer Zeit.



**Der nächste Wochenausklang findet am 07. Juli 2023 um 17.00 in der Kirche Lichenroth statt.** Claudius Ullmann lädt ein zu einer halben Stunde der Ruhe mit Musik.

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Sa. 1.7.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse  
So. 2.7.: **Bi. 09.30 Uhr Festhochamt zum Patronatstag unserer Kirche** für alle leb. und verst. Glieder unserer Gemeinde  
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse  
Di. 4.7.: Bi. Das Pfarrbüro ist heute geschlossen.  
Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
Bi. 18.00 Uhr Abendmesse  
Fr. 7.7.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
Wb. 18.00 Uhr Abendmesse  
Sa. 8.7.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Wilhelm u. Josefa Schleich u. Angeh.; für verst. Christina Wojciech, leb. und verst. Angeh. Fam Buczek u. Wojciech  
So. 9.7.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt u. Kinderwortgottesdienst  
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die **Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage:** [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)

1. Juli 10.00-12.00 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet  
2. Juli 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein mit Taufe  
10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche in Udenhain mit Taufe  
3. Juli 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet  
4. Juli 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein,  
20.00 Uhr Chorprobe in Gemeindehaus Schlierbach,  
20.00 Uhr Sitzung des Kirchenvorstands im Gemeindehaus Hellstein  
8. Juli 10.30 Kindergottesdienst im Gemeindehaus Hellstein  
9. Juli 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

**Kleiderkammer Hellstein!** Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln lädt zum Einkaufen ein.

**Vorankündigung Themencafe: Grillnachmittag am Donnerstag, dem 13. Juli 2023,** ab 15.00 Uhr im Kirchengarten an der Martinskirche in Udenhain.

## Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- So. 02.07.: 10 Uhr Gottesdienst zum Schlossfest in Wächtersbach;  
18 Uhr Gottesdienst im DGH Streitberg
- So. 09.07.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Neudorf  
18 Uhr Gottesdienst im DGH Leisenwald
- So. 16.07.: 9.30 Uhr Konfirmation in der Kirche Waldensberg;  
11 Uhr Konfirmation in der Kirche Spielberg  
15 Uhr Vorstellung von Pfarrerin Fischer in der Kirche in Wächtersbach
- So. 23.07.: 18 Uhr Gottesdienst mit Reisesegen zu Beginn der Sommerferien an/in der Kirche in Wittgenborn
- Do. 27.07.: **16-18 Uhr** Seniorennachmittag im DGH Leisenwald (wir grillen)
- So. 30.07.: 18 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Wächtersbach

### Konfirmation:

Am 16.7. werden in der Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg folgende Jugendliche konfirmiert: Luca Ermel, David Herd, Kerstin Hohmann, Zsafia Nyarai, Noah Schmidt, Tom Solzer, Tom Weber (alle aus Leisenwald); Kerstin Schulz (Spielberg); Maximilian Meindl, Maike Euler, Louisa Wittner (Waldensberg).

**Weitere Informationen erhältlich im Evangelischen Pfarramt, Tel: 06053-7077844.**

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

### Gottesdiensttermine

- Sonntag, 2.7.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen  
11:00 Uhr Kefenrod
- Sonntag, 9.7.2023: 10:00 Uhr Burgbracht  
11:00 Uhr Hitzkirchen
- Sonntag, 16.7.2023: 10:00 Uhr Kefenrod  
11:00 Burgbracht

### Gospelchor Singin' Joy tritt auf

Der Gospelchor Singin' Joy lädt zu einem Konzert ein. **Es findet am Sonntag, den 23. Juli um 18 Uhr in der evangelischen Kirche in Birstein statt.**

Chorleiter Dennis Korn hat wieder ein abwechslungsreiches und ansprechendes Programm zusammengestellt. Für jeden Geschmack wird etwas dabei sein. Mitswingen und mitsingen ist ausdrücklich erlaubt.

Die Coronazeit ist nicht spurlos und nicht ohne einen gewissen Schwund am Gospelchor vorbeigegangen. Trotzdem oder gerade deswegen sind die aktiven Sänger und Sängerinnen mit viel Begeisterung dabei und freuen sich auf viele Konzertbesucher.

Der Eintritt ist wie immer frei. Der Kirchenvorstand hält ab 17 Uhr einen kleinen Umtrunk bereit.

## Bürger für Bürger e.V. -

### Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

**Internet: [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de)** • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Die Bambini-Feuerwehr Udenhain bietet spannende und abwechslungsreiche Aufgaben für neugierige 6-10-Jährige, die Interesse und Spaß rund um das Thema Feuerwehr haben. Wer mehr wissen will, kann sich gerne informieren bei Ahmet Esingen (Mobil: 0171/7541685 – auch WhatsApp oder Email: [ahmetesingen@me.com](mailto:ahmetesingen@me.com)).

### Freiwillige Feuerwehr Birstein

Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Freitag ab 18 Uhr zu ihrem Übungsabend am Gerätehaus Birstein. Alle Jugendlichen ab 10 Jahren sind zum "Schnuppern" herzlich willkommen.

### Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

**Übungen:** Unsere Kinderabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen samstags von 10 bis 11 Uhr. Unsere Jugendabteilung trifft sich jeden Donnerstag von 18 bis 20 Uhr.

Unsere Einsatzabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen donnerstags von 20 bis 22 Uhr.

Alle Abteilungen freuen sich auf weitere Interessierte, diese können sich gerne bei Florian Michel unter 01517 0814146 melden.

Der Bezirk Burgbracht  
wird wegen Ausbildungsstart  
zum 1. August frei!

Wenn Sie Interesse haben,  
freitags dort DIE REGIONALE  
zu verteilen (möglichst  
Ortsansässige),  
melden Sie sich bitte unter  
Tel. 06054-1318 oder per Mail an  
[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
(bitte auch, wenn Sie sich früher  
schon einmal beworben haben!)



*Es gibt Dinge, die wir nicht wollen, aber akzeptieren müssen.  
Dinge, die wir nicht wissen wollen, aber lernen müssen.  
Und Menschen, ohne die wir nicht leben können,  
aber loslassen müssen.*

Wir nehmen Abschied von

## Walter Krieg

\* 06.07.1956 † 21.06.2023

In ewiger Liebe und Dankbarkeit

Deine Ehefrau Elvira

Deine Tochter Nina mit Manuel

Deine Schwiegermutter Gisela

Dein Vater Helmuth

Deine Schwester Monika mit Lorenz

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Bitte von Blumenschmuck absehen, da es sich um ein Wiesengrab handelt.*

## Familien- anzeigen



*Kurzfristige Anfertigung von individuellen Trauerdrucksachen  
aller Art, auch in Kleinstauflagen. Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service Eva Maria Martin*

*Im Erbes 5 • Birstein • Tel. 06054/1318*

*info@die-regionale.de*

### Ortsbeirat Unterreichenbach

#### Projekte am Friedhof, Dalles sowie im Bereich des Dorfgemeinschaftshauses stehen auf der Agenda

Der Ortsbeirat hat in seiner jüngsten Sitzung über Anträge zum Haushalt 2024 beraten sowie über laufende Ortsteilprojekte informiert.

Wie Ortsvorsteher Edmund Schenk mitteilt, stehe ganz oben auf der



Liste die Sanierung des Mittelwegs am Friedhof. (Foto) Dieser berge durch seinen desolaten Zustand ein enormes Potential an Sturzgefahr.

Zudem sei die Sicherung der unterspülten Friedhofsmauer und ein neues Eingangstor am Friedhof notwendig.

Außerdem stehe die Errichtung von Hundetoiletten, die Reinigung der Abwassergräben und die Beseitigung der größten Straßenschäden auf dem Plan. Letzterer Punkt sei der Gemeinde seit einigen Jahren bekannt.

Ebenso stehe der Ersatz der seit Jahren funktionsunfähigen Solarlampe am Sportplatz sowie die Ausleuchtung des Hofes am Dorfgemeinschaftshauses Richtung Hauptstraße auf der Agenda.

Weiterhin sei die Reinigung der Bachläufe sowie ein entsprechender Hochwasserschutz notwendig.

Auch die Errichtung einer Parkverbotszone im Bereich der Schulstraße, Kreuzung Hauptstraße sei lt. Ortsbeirat notwendig, um Gefahrensituationen im Kurvenbereich der Bushaltestelle zu vermeiden.

Auf dem Spielplatz sei die Errichtung einer Outdoor-Tischtennisplatte geplant. Darum wolle sich die KSG Unterreichenbach in Abstimmung mit der Gemeinde kümmern.

Aus dem letztjährigen Haushaltsplan wurde der genehmigte Spielplatzzaun bereits umgesetzt, folgen soll die Erneuerung des Friedhofzauns, die Anschaffung einer Motorsense, sowie die Sanierung des maroden Giebels am DGH. Außerdem wurden für den Dalles die alten, Holzblumenkübel in mühevoller Kleinarbeit restauriert, sowie zwei neue Edelstahlkübel angeschafft und liebevoll bepflanzt.

*Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss (Dienstag, 17 Uhr) für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch unterzubringen – rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318*

**IMPRESSUM**

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Auflage: 5.800 Exemplare

Erscheinungsweise:  
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss  
Dienstag, 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von  
notwendiger Umwandlung von  
RGB- in CMYK-Modus sind kein  
Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen  
für die Druckqualität sowie evtl.  
Copyright- oder Datenschutz-Ver-  
stöße bei vom Kunden gelieferten  
Dateien. Hierfür ist allein der  
Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen  
und Texte, die nur zur Veröffent-  
lichung in der REGIONALE ver-  
wendet werden dürfen, gelten die  
ges. Urheberrechte und unsere  
AGB, die Sie unserer Homepage  
entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln  
nicht in jedem Fall die Meinung  
der Herausgeberin wieder.

Mit der Übermittlung von Fotos  
geben Sie die Genehmigung zur  
Veröffentlichung in DIE REGIO-  
NALE.

**NACHRUF**

Wir trauern um unsere geschätzte Kollegin

**Sandra Hackel**

Lehrerin an der GS Brachtal

Mit viel Verständnis für die Bedürfnisse der Kinder und hohem  
Verantwortungsgefühl widmete sie sich der schulischen Arbeit.  
Immer wieder schaffte sie es, ein Lächeln bei den Kindern hervorzuzaubern.

Du hast die Natur und die Kunst geliebt. Eine große Lücke bleibt.

Unser tiefes Mitgefühl gilt der Familie.

**Anette, Brigitta, Elaine, Eva, Haike, Inga, Jochen, Judith, Marlen, Martina,  
Michaela, Natalie, Robin, Sabine, Theresia**

**NACHRUF**

Wir trauern mit seinen Angehörigen um  
das Gründungsmitglied und langjähriges Vorstandsmitglied

**Peter Kauck**

Wir sind dem Verstorbenen für sein langes Engagement  
für unseren Verein zu großem Dank verpflichtet.

Die Erinnerung an Peter Kauck und sein Wirken werden wir in Ehren halten.

**Schach Club Sotzbach 1981 e.V.**

Der Vorstand

**NACHRUF**

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

**Walter Krieg**

\* 06.07.1956 † 21.06.2023

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

**Der Vorstand des  
Vogelschutzverein Fischborn e.V.**



Wilhelm Schmelz

Bestattungsinstitut

**Schmelz**

Birstein/Brachtal

Erdb-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum  
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach  
Wächtersbacher Str. 44d  
Tel.: 06053-1409  
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersolzbach  
Schnurgasse 6  
Tel.: 06054-6122  
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: [bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de](mailto:bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de)

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 8,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:  
 Tel. 06054 / 1318  
 Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

**Gemeinde Freiensteinau: 40.886 qm Grünland zu verkaufen.** Angebote unter Chiffre 241 per Mail an die Redaktion unter info@die-regionale.de

Birstein-Kerngemeinde: 3 Zi.-Whg., 88 qm, ab 1.7. zu vermieten • Tel. 0179-2148722

**Gewerbhalle** zur Nutzung für Produktion oder Lager oder sonstiges Gewerbe mit angrenzenden Büros - insgesamt 488 qm, Industriefußboden, Starkstromanschluss, 6-8 Stellplätze im Hof, zweitüriges Tor. Frei bzw. bezugsfertig ab **01.10.2023**. Lage: direkt im Mischgebiet in Gründau-Lieolos • Tel. 0151 1191 7014

**EFH in Birstein OT, BJ 2004**, auch als **ZFH** nutzbar, 240m<sup>2</sup> Wohnfläche, 2,5 Bäder, 2 Küchen, voll unterkellert, Randlege, 1.200m<sup>2</sup> Grundstück + 550m<sup>2</sup> erschlossener Bauplatz, Doppelgarage mit Dachboden, Einzelgarage, **PV-Anlage** 11,3 KW, **Solarthermie**, 5000l Zisterne - Brauchwasseranlage, Gasheizung, 1 Kaminofen je Etage, überdachte Terrasse, Gartenhäuschen, kl. Gartenteich • Tel.: 0176 - 22337055

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Beherrzte Frau, 65**, sucht vorübergehend möblierte Wohnung, um in Ruhe eine neue Wohnung suchen zu können • Tel. 0151-59420333

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

**Birsteiner sucht zur Familiengründung** ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**SCHLOSSBERG IMMOBILIEN**  
 erfahren - persönlich - kompetent  
 Tel.: 06054/6776  
 info@schlossberg-immobilien.de  
 Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin!

**Bracht-Hunde**  
 ...dank guter Erziehung  
 Ihre Hundeschule in Brachtal  
**Margaretha Müller**  
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin  
 Telefon: 06054-914167  
 E-Mail: info@bracht-hunde.de  
 Internet: www.bracht-hunde.de

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen**, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie! Biete als Schüler (9. Klasse Gymnasium) **Nachhilfe in Mathe und Chemie** bis zur 8. Jahrgangsstufe an. 45 min kosten 13 Euro. Termin nach Vereinbarung unter Telefon: 06054 908544

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am

**Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht!** Auf der Homepage www.retriever-soko.de finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

**Achtung, Aquarianer:** verkaufte Mergus Aquarienatlas, Bände 1-5 + 1 Band Foto-Index, Hardcover, sehr gut erhalten, teils original verschweißt, zusammen 50 € VB • Tel. 06054-1318

## PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Mitsubishi Outlander Diesel, Baujahr 2007, 296.162 km, schwarz, Vollleder, AHK, 3800,00 € • Tel. 06053-70139, Mobil 0160-5564353

## MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**BOSCH TASSIMO suny**, Black Edition, neu, originalverpackt, VB 30,- € • Tel. 06054-1318

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für **Kleinanzeigen** werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

**Wir suchen Unterstützung (Raum Birstein) bei der Betreuung für unser Senioren-Ehepaar, 85/90 Jahre, im eigenen Haus, 2 - 3 mal wöchentlich vormittags, Frühstück- + Mittagessenservice sowie leichte Haushaltstätigkeit.**

Reinigungskraft und Pflegedienst ist vorhanden.

Bei Interesse setzen Sie sich mit uns in Verbindung unter Tel. 06054-2330

## STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

**Suche zuverlässige Haushaltshilfe 2x wöchentlich**, vormittags flexibel nach Absprache in Birstein. Bewerbung per Mail unter **Chiffre 242** an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

**Urlaubsvertretung für meine Haushaltshilfe in Udenhain gesucht!** Vom 20.7. bis 20.9.23, 4 Tage/Woche je 3 Std. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter 06054-1831

Zuverlässige Reinigungskraft für Büro in Birstein gesucht, ca. Zeiten: Mo-Do 17 - 19 Uhr und Freitag 15 - 18 Uhr, auf 520 €- Basis! Kontakt: 0171 740 1160

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder [info@seniorenhilfe-wetterau.de](mailto:info@seniorenhilfe-wetterau.de)

## VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

**Suche talentierte Musiker für gemeinsames Musizieren im Jazzbereich!** Ich spiele Trompete und suche einen erfahrenen Pianisten und Schlagzeuger, die Lust haben, zusammen tolle Jazzstücke zu spielen. Wenn du Leidenschaft für Jazzmusik teilst und gerne improvisierst, melde dich gerne bei der REGIONALE unter **Chiffre 261**. Lass uns zusammen musikalische Magie erschaffen!

Übernehme Ihre Reinigungsarbeiten im Außenbereich sowie alle Gartenarbeiten. 0171-9501877

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus**

**Sängerin zu Ihrer Feierlichkeit:** Ihre schönsten Lieder zur Trauerzeremonie | Dinnermusik zu Sektempfang & Bankett | Variationsreiche Show als Highlight zur Geburtstagsfeier | Easy Listening zur Cocktailparty | Tanz- und Partymusik für Ihre Feier | Abschied mit Gesang zur Trauerfeier und vieles mehr. Ich freue mich auf Ihre Nachricht an [info@tinaballas.de](mailto:info@tinaballas.de) oder 0177-7356550

in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**Wir planen eine Wiedereröffnung der Fliegenden Enten spätestens im Juli 2023. Dann wird wieder der Völzberger Dorfflohmarkt stattfinden. Wann genau es weiter geht, lesen Sie hier und online fliegende-ente.de. Kontakt: Tel./Whats-App: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.**

**Wollkörbchen - Stricken und Häkeln liegt voll im Trend! Summer Sale - ab sofort 20 - 30% auf Sommergarne und verschiedene Garne zum Schnäppchenpreis • Obertor 2, 63607 Wächtersbach**

Zu verkaufen: 1 Tischkreissäge mit Sägeblatt Ø 40 cm und Widia-Blatt Ø 40 cm, Länge 1 m, Breite 0,65 m, Höhe 0,80 m • Tel. 06054/330

**Behauene Eichenbalken** aus dem Jahre 1700, teil mit Zapfen + Holznägeln, Länge von 0,3 bis 9,1 m, Transport möglich • Tel. 0160-91630020

## ZU VERSCHENKEN

**Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos**

Angeln und Zubehör • Tel. **NUR SAMSTAGS** 06053-3238

3 Säcke Katzenstreu, ungeöffnet • Tel. 06054-907905

Wohnzimmerschrank, 3,50 m breit, braun, guter Zustand • Handy 0171-2063198

3 Katzenmädchen suchen liebevolles, ruhiges Zuhause in Wohnungshaltung mit Freilauf, \* 10.5.23, freundlich, stubenrein, entwurmt • Tel. 06054-917149

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Der Bezirk Burgbracht wird zum 1. August frei und neu besetzt - wenn Sie Lust und Zeit haben, freitags dort die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich per Mail an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**  
**Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**  
 oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr  
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
 8:00–00:00 Uhr.  
**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**  
**zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**

### Bereitschaft der Apotheken

Sa.	01.07.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
So.	02.07.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Mo.	03.07.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Di.	04.07.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Mi.	05.07.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Do.	06.07.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Fr.	07.07.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Sa.	08.07.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
So.	09.07.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
Mo.	10.07.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**  
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)  
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**  
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)  
**Aesthetische Medizin** mit Fillern und Muskelhemmung  
[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)  
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**  
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**  
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**  
 Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 0152 / 553 14081**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**  
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**  
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**  
**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
**Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48**  
**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach **Tel. 06054/706960**  
**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum**, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**  
**Joy's Pflege GmbH Brachtal**, info@joys-pflege.de **06053-609948**

### Hörgeräteakustik

**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Hebammenpraxis

**R. Guhlke & J. Bode**, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industriestraße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**Birgit ARNOLD**, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)  
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Vision Physio B.-M. BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
 Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhäuser **Tel. 06054/909666**

**KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio)**, Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath (Erw.\*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe** **Tel. 06053-6182796**

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und privaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesuche • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de) **Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege** **Tel. AB 06054/908341**

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. [www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

### Systemisches Gesundheitscoaching

**Antina Walther**, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesundheit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darmgesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**

### Qualifizierte Tagesmutter

**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



**KFZ.-MEISTERBETRIEB**  
**REPARATUREN**  
**EU-NEUWAGEN**  
**GEBRAUCHTWAGEN**  
**FINANZIERUNG**

Birsteiner Straße 27-29  
 63636 Brachtal  
 Tel. 06054-9172470  
 Mobil 0160-91932579

**Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag  
 und Dienstag Nachmittag bei uns.**



Ev. Altenhilfezentrum  
 Birstein  
 Evangelische Altenhilfe  
 Gesundbrunnen



**Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!**

- 25 Wohnungen
- Notrufsystem 24 Std.
- ambulanter Pflegedienst möglich

**06054 421**

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)

**Therapeutische Hypnose**  
 durch gedankliches Magenband  
 in der therapeutischen Hypnose

Info: Tel. 06054 / 91 700 14  
[www.naturheilpraxis-blum.de](http://www.naturheilpraxis-blum.de)




**ELEKTRO WEBER**

**Ihr Fachbetrieb für**

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
[www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com) • Tel. 06054 / 900 280

**Öffnungszeiten Laden Birstein:**  
 Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr  
 Montag und Freitag  
 nachmittags von 15 – 18 Uhr geöffnet!



ROSENBERG Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum



Seit 30 Jahren sind wir eines der erfolgreichsten Gesundheitszentren in Europa. Für unser Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

## Hausmeister (m/w/d)

### Ihre neuen Aufgaben

- Renovierung und Instandhaltung der Gebäude
- Überwachung der Anlagen (Heizung, Sanitär, Brandschutz, Aufzug, Elektrik)
- Kleinreparaturen der Zimmer, Instandhaltung der Einbauten / Mobiliar
- Vorbereitung der Seminarräume für Veranstaltungen
- Pflege der Außen- und Gartenanlagen
- Materialbeschaffung / Einkäufe / Entsorgung / Lagerhaltung

### Ihr Profil

- Handwerkliches Universal talent mit Berufserfahrung / evtl. handwerkli. Ausbildung
- Eigenständige, anpackende und strukturierte Arbeitsweise
- Flexibilität und Bereitschaft, auch an den Wochenenden zu arbeiten
- Serviceorientierung im Umgang mit unseren Gästen und Mitarbeitern
- PKW-Führerschein, PC-Kenntnisse, sehr gute Deutschkenntnisse

Es erwarten Sie eine feste Anstellung (Voll-/Teilzeit), attraktive Bezahlung / Zusatzleistungen und ein vielseitiges Aufgabengebiet!

Bewerbung in schriftlicher Form oder telefonisch an:  
 Rosenberg Health & Management GmbH & Co.KG  
 Gabi Rüeck, Forsthausstr. 6, 63633 Birstein-Obersotzbach  
 Tel. 06054-9131-23, [jobs@rosenberg-ayurveda.de](mailto:jobs@rosenberg-ayurveda.de)

[www.rosenberg-ayurveda.de](http://www.rosenberg-ayurveda.de)



**BIRGIT ARNOLD**  
 Ernährungscoach & Personal Trainer

[www.birgit-arnold.de](http://www.birgit-arnold.de)

Telefon 0171 - 503 68 68

- Laufkurse für Anfänger
- Personaltraining
- Ernährungscoaching
- online Kursangebote

Der Bezirk Burgbracht wird zum zum 1. August frei und neu besetzt - wenn Sie Lust und Zeit haben, freitags dort die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich per Mail an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de) oder telefonisch unter 06054-1318



**E-A-R Hörsysteme**

**HÖRTESTTAGE**  
**03.07.–07.07.23**

... in all unseren Filialen!

- Gratis Hörtest
- Kostenlose Hörgeräte-Kontrolle
- Wir freuen uns auf Sie!

**E-A-R Hörsysteme**

Hauptstr. 28 • Birstein      Badstr. 14, BS-Salmünster  
Telefon 06054 - 900 240      Telefon 06056 - 4027 860



**LVM-Wohngebäude-  
versicherung**

**Ihr Haus:  
kinderleicht gut versichert**

Wir beraten Sie gern:

LVM-Versicherungsagentur  
**Michael Günther**

Oberstr. 5  
63633 Birstein  
Telefon 06668 204  
Bürozeiten Mo - Fr 09:00 - 16:00 Uhr und nach  
Vereinbarung  
info@m-guenther.lvm.de  
https://agentur.lvm.de/m-  
guenther

**LVM  
VERSICHERUNG**



**WISMER GMBH**  
TIEF- & STRAßENBAU

Auroraweg 10  
63633 Birstein  
Tel.: 06054 917150  
info@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Öffnungszeiten:  
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr  
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr



**WISMER GMBH**  
**BETON 2 GO**

Industriestr. 5a  
63633 Birstein  
Tel.: 06054 9074714  
beton@wismer-gmbh.de

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr  
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

**WWW.WISMER-GMBH.DE**



**COLORIUM**  
MALERMEISTER - FACHBETRIEB  
Inhaber: Doganoglu Erkan

Tel.: 0163 81 84 781  
Parkstraße 2 - 63636 Brachtal

**WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE**  
info@malermeister-colorium.de



**GARDINEN-DESIGN  
SCHEURICH**

Gardinen und mehr... *Wir nähern Ihre Ideen!*

**Wir sind Ihr perfekter Partner,  
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**  
Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich  
Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851  
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de